



**PLASMA MADE®**

*Absolute Science*

GUC 1214 Installation and user manual

DE, FR



Lesen Sie immer vor der Montage und Verwendung des **PlasmaMade Airfilters** diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie die Anleitung auf. Es ist wichtig, dass der **PlasmaMade Airfilter** fachkundig und gemäß dieser Anleitung



Avant d'installer et d'utiliser le **PlasmaMade Airfilter**, lisez attentivement les instructions. Conservez-les pour référence. Le **PlasmaMade Airfilter** doit impérativement être monté et utilisé avec compétence et conformément aux instructions.



**Deutsch**

**25**



**Français**

**36**



# Inhalt

<b>1. Allgemeines</b>	<b>26</b>
<b>2. Sicherheitsvorschriften</b>	<b>27</b>
<b>3. Verpackung</b>	<b>29</b>
<b>4. Technische Daten</b>	<b>29</b>
<b>5. Bedienung PlasmaMade</b> PlasmaMade user Guide Formula	<b>30</b>
<b>6. Wartung</b>	<b>31</b>
<b>7. Störung</b>	<b>31</b>
<b>8. Installationsvorschriften</b>	<b>32</b>
<b>9. Montagevorschriften</b> Montage Dunstabzugshaube Montage auf dem Motorgehäuse Montage an der Wand Montage in eine bestehende Dunstabzugshaube	<b>33</b>
<b>10. Garantie</b>	<b>35</b>
<b>11. Umweltfreundliche Entsorgung</b>	<b>35</b>

Lesen Sie immer vor der Montage und Verwendung des **PlasmaMade Airfilters** diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie die Anleitung auf. Es ist wichtig, dass der **PlasmaMade Airfilter** fachkundig und gemäß dieser Anleitung montiert und verwendet wird.

# 1. Allgemeines

Vielen Dank für den Kauf eines **PlasmaMade Airfilters**.

Der **PlasmaMade Airfilter** entfernt schwebende Staubteilchen, Pollen, Mikroorganismen (Hausstaubmilbe, Bakterien, Viren und Schimmel), Zigarettenrauch und Gerüche aus der Luft. Wenn die Geruchsquelle noch aktiv ist, kann der **PlasmaMade Airfilter** den Geruch nicht vollständig entfernen (wenn Sie z.B. noch am Kochen sind). Schädliche Gase (Kohlenmonoxid etc.) können vom **PlasmaMade Airfilter** nicht entfernt werden. Die **PlasmaMade Airfilter** hat OACS (Ozon active control system) und IACS (Ionisierung active control system ), so dass es die neuesten, höchsten Sicherheitsstandards entspricht.

Traditionelle Luftreinigung	PlasmaMade Airfilter
Führt verschmutzte Luft nach draußen ab. Dadurch steigt der Energieverbrauch, und die Verbrauchskosten nehmen zu.	Funktioniert auf Basis von Umluft. Dadurch gehen keine Energie und Wärme verloren.
Luft wird nur nach außen abgeführt, nicht gereinigt.	Gerüche, Pollen, Allergene, Fett und andere grobe Verschmutzungen werden mittels plasmamade Umluft aus der Luft gefiltert.
Filter müssen ausgetauscht und/oder gereinigt werden.	Selbstreinigender Filter. Kein mechanischer Vorfilter notwendig, der Filter reinigt sich selbst.
Die Geräte machen oft viel Lärm.	Macht keinen Lärm und wirkt sogar geräuschaufdämpfend auf das Gerät, auf das der Filter montiert wird.
Verbraucht relativ viel Strom.	Sehr niedriger Stromverbrauch (12 Watt) durch Einsatz von DC-Technologie und einem 12-Volt-Anschluss.

Der **PlasmaMade Airfilter** produziert eine sehr kleine Menge Ozon. Diese Menge liegt unter dem zulässigen Grenzwert. Es kann jedoch ein leichter Ionisationgeruch entstehen.



## 2. Sicherheitsvorschriften

### Allgemeines

- **PlasmaMade Airfilter** nur in Verbindung mit einer Dunstabzugshaube mit Fettfiltern aus Metall einsetzen (wegen flammhemmender Funktion).
- Sorgen Sie wegen ausreichender Sauerstoffzufuhr immer für eine gute Ventilation. Siehe dazu die Richtlinien Ihres Kochgeräts.
- Stecken Sie niemals etwas in das Gerät, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht.
- Fassen Sie das Gerät oder den Netzadapter niemals mit nassen Händen an.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Gerät selbst oder der Netzadapter beschädigt sind.
- Dieses Gerät kann durch Kinder ab 8 Jahren und durch Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder mentalen Kapazitäten, sowie durch Menschen mit fehlender Erfahrung und Wissen genutzt werden, wenn diese durch überwacht werden oder Anweisungen für eine sichere Nutzung des Geräts erhalten haben und die Gefahren verstehen.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Instandhaltung sollte nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **PlasmaMade Airfilter** Typ GUC1214 ist ausschließlich für den Einsatz für Endverbraucherzwecke entworfen.

- 
- Verwenden Sie Plasma-Filter Bis max 2 Stunden pro Tag.
  - Der Betrieb muss immer belüftet werden. die Norm für die Wohnraumlüftung ist 75 m<sup>3</sup>/h.
  -

## Nutzung

- Von hohen Flammen oder Flambieren unter einer Dunstabzugshaube wird dringend abgeraten.
- Überhitztes Öl in der Pfanne unter der Dunstabzugshaube ist feuergefährlich.
- Blockieren Sie niemals die Luftzu- und/oder -abfuhr.

## Installation

- Vor der Reinigung oder der Instandhaltung muss das Gerät vom Strom getrennt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich einen Stecker für 220 ~ 240 Volt.
- Achten Sie darauf, dass nach der Installation des Geräts der Netzadapter zugänglich bleibt, sodass er abgezogen werden kann.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzadapter betrieben werden.
- Nutzen Sie das Gerät nur mit dem bereitgestellten AC Adapter.
- Sicherheitskleinspannung (SELV) angeschlossen werden.

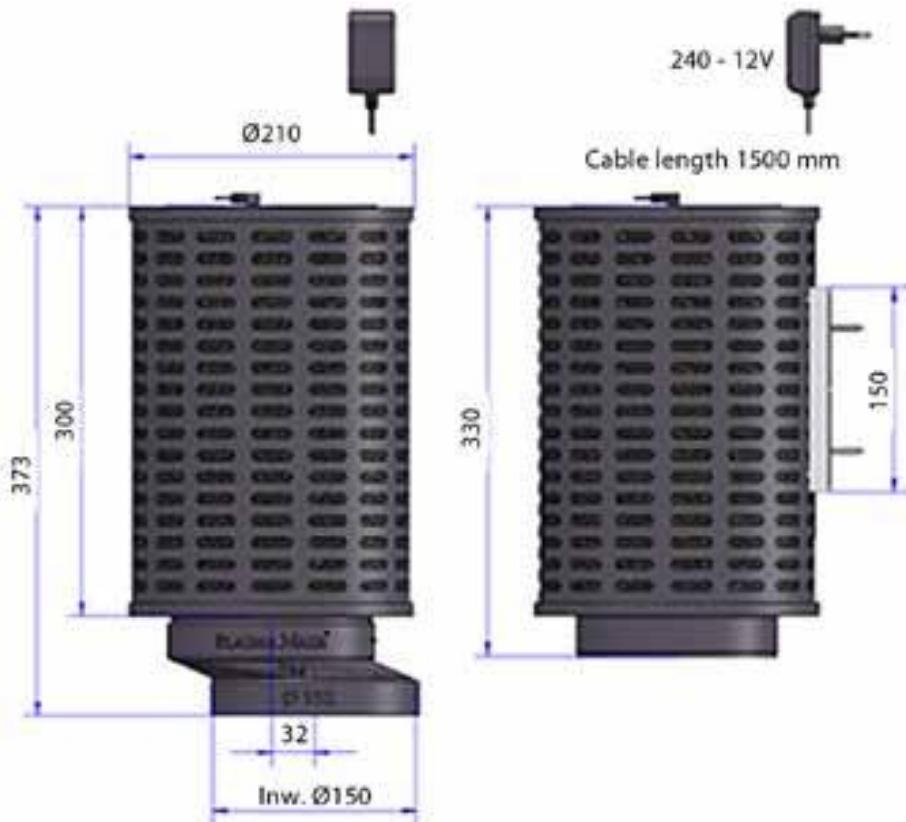
### 3. Verpackung

Öffnen Sie vorsichtig die Verpackung und nehmen Sie den **PlasmaMade Airfilter** heraus. Kontrollieren Sie den Filter vor der Montage auf Unregelmäßigkeiten. Heben Sie den Karton für eine eventuelle Rückgabe nach der Funktionskontrolle auf. Sorgen Sie anschließend für eine umweltfreundliche Entsorgung des Verpackungsmaterials.

Im Karton befinden sich die folgenden Teile:

- **PlasmaMade Airfilter**
- Montage- und Gebrauchsanleitung
- Netzadapter mit 1,5 Meter Kabel und einem Stecker
- Exzentrischer Montageadapter, ø 150 mm
- Befestigungsbügel für die Wandmontage
- 2 Dübel 5 mm
- 2 Schrauben DIN 7981, st 1, 2,9x19 mm.
- 2 Schrauben DIN 7981, st 2, 4,2x25 mm.

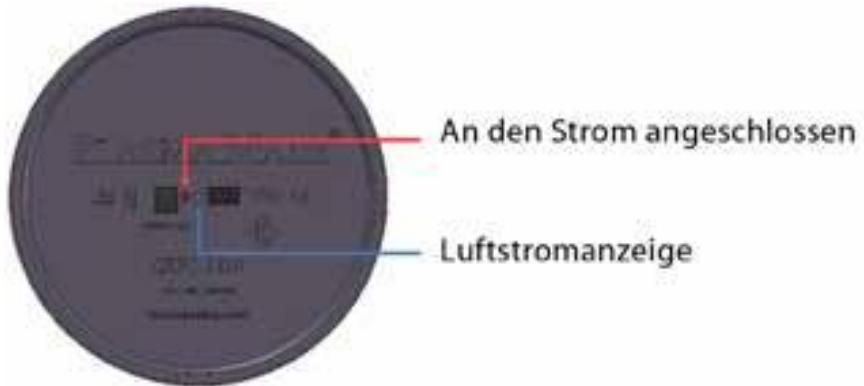
### 4. Technical data



Maße Verpackung:  
390 x 290 x 295 mm  
Gewicht in Verpackung:  
2060 gr.  
Code:  
GUC 1214  
EAN Code:  
8717953283504  
Hersteller:  
PlasmaMade B.V.

## 5. Bedienung PlasmaMade

Der **PlasmaMade Airfilter** ist mit dem **Active Air Controlled System** ausgerüstet, dies ist ein Sensor, der auf Luftströmung reagiert. Wenn Sie die Dunstabzugshaube anschalten, wird der **PlasmaMade Airfilter** automatisch aktiviert. Die Kontrollämpchen oben auf dem Filter zeigen den Ein- und Ausschaltvorgang des Filters an



### PlasmaMade user Guide Formula

Damit der komplette Raum gut gereinigt wird, muss lange genug ventiliert werden. Wie lange dies notwendig ist, können Sie anhand der **PlasmaMade user Guide Formula** berechnen.

#### **PlasmaMade user Guide Formula**

Vorher: Lüften Sie immer auch vor dem Kochen bei ca. 200 m<sup>3</sup>/h.  
(meistens Stufe 1 oder 2)

Während: Ventilieren Sie immer gut während des Kochens.

Danach\*: Die Dauer hängt vom Rauminhalt ab (Breite x Länge x Höhe = Inhalt).  
Pro 50 m<sup>3</sup> rechnet man 10 Minuten Nachventilation auf dem Stand 200 m<sup>3</sup>.  
Mindestzeit sind 10 Minuten und mit einem Maximum von 40 Minuten.

**Achtung:** Bei Einsatz von Grillplatten & Friteusen Nachventilationszeit x2.  
Bei jeder Form von Umluft bleibt die Ventilation notwendig.  
Verwenden Sie die Filter bis max. 2 Stunden pro Tag. Der Filter ist nur 2  
Stunden pro Tag brauchbar. Der Filter schaltet nach einer Stunde  
automatisch ab. Wenn Sie den Filter längere Zeit brauchen wollen, einfach  
wieder einschalten

## 6. Wartung

Wenn der **PlasmaMade Airfilter** vorschriftsgemäß installiert wurde, benötigt er kaum Wartung. Der **PlasmaMade Airfilter** wird automatisch gereinigt, sobald er in Betrieb ist.

Wenn die Außenseite oder der Sensor z.B. durch Staub verschmutzt sind, kann man sie einfach mithilfe eines Staubsaugers reinigen.

Es gibt keine Teile, die regelmäßig ersetzt werden müssen.

Sie müssen den Instandhaltungsanweisungen Ihrer Dunstabzugshaube folgen.

Die Fettfilter müssen in einer guten Qualität sein, immer regelmässig gereinigt werden und in Funktion sein, damit eine Verschmutzung des PlasmaMade Filters verhindert werden kann.

## 7. Störung



Nichtfachgerechte Reparaturen sind gefährlich, es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags! Wenn das Gerät defekt ist, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und nehmen Sie Kontakt zum Kundendienst auf.

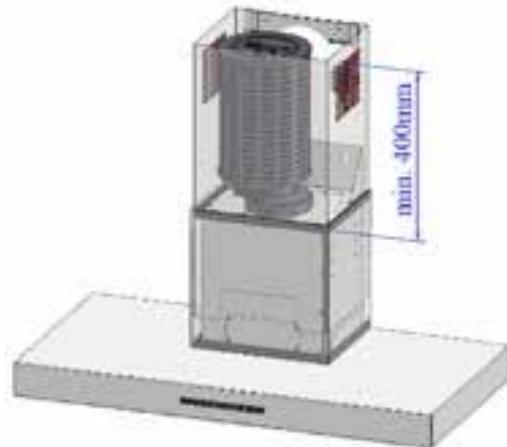
Ausfall	mögliche Ursache	Lösung
Gerät funktioniert nicht	Der Stecker steckt nicht in der Steckdose	Den Stecker in die Steckdose stecken
	Stromausfall	Kontrollieren Sie, ob andere Küchengeräte funktionieren
	Sicherung defekt.	Kontrollieren Sie im Stromkasten, ob die Sicherung für das Gerät in Ordnung ist
Rote Lampe blinkt	Filter ist überlastet	Trennen Sie den Filter vorübergehend von der Stromversorgung (ziehen Sie den Stecker kurz aus der Steckdose), die Elektronik stellt sich danach von selbst wieder zurück
Blaue Lampe blinks im betriebsmodus	Filterreinigungszeit ist erreicht	Abzugshaube ausschalten. Nach 1-2 Minuten wieder Aktivieren
Blaue Lampe blinks	Die maximale Lebensdauer ist erreicht	Bitte, kaufen sei einen neuen Filter

Sollte der Fehler nach diesen Operationen nicht behoben sein, so wenden Sie sich bitte an unser Hilfecenter

## 8. Installationsvorschriften

Der **PlasmaMade Airfilter** kann auf nahezu allen bestehenden oder neu anzubringenden Dunstabzugshauben eingesetzt werden. Die Dunstabzugshaube muss die folgenden Anforderungen erfüllen:

- Dunstabzugshaube muss für Umluft geeignet sein (der Schacht muss Öffnungen besitzen, durch die die gefilterte Luft zurück in den Raum geführt werden kann). Wir raten davon ab diese Öffnungen in Richtung der Wand oder der Decke anzubringen. Lassen Sie eine Lücke von mindestens 500mm dazwischen
- Einstellung der elektronische Steuerung der Kappe auf dem Umluftbetrieb wurde das Steuersystem nicht, dies zu haben, erlaubt, verwendet die Absaughaube in Position 1 oder 2. Wenn die Motorausgangsleistung von mehr als 600 m<sup>3</sup> ist.
- Die Entfernung von Oberseite Motorgehäuse und Oberseite Schacht muss mindestens 400 mm betragen.



- Wir empfehlen (wegen der Wärmeabgabe der Kochplatte) von der Kochplatte bis zur Unterseite der Dunstabzugshaube mindestens die folgenden Abstände zu beachten:

Induktion/keramisch	> 65 cm
Gasherd	> 70 cm
Gaswok, 3,2 - > 6 Kw	> 75 cm
- Eine Steckdose in passender Entfernung (220 V, Erdung nicht notwendig).
- Wir raten Ihnen, im luftausströmenden Bereich Einzelkomponenten aus hochwertigem nicht rostendem oder vollständig galvaniertem Stahl zu verwenden. Es ist sonst nicht restlos auszuschliessen, dass es bei hoher Feuchtigkeit und Rest-Ozon nicht zu Korrosion kommen kann.

**Achtung:** Wenn die Dunstabzugshaube mit weniger Abstand zur Kochplatte montiert wird, verfällt die Garantie für den **PlasmaMade Airfilter**.

## 9. Montagevorschriften (Wand & Insel)

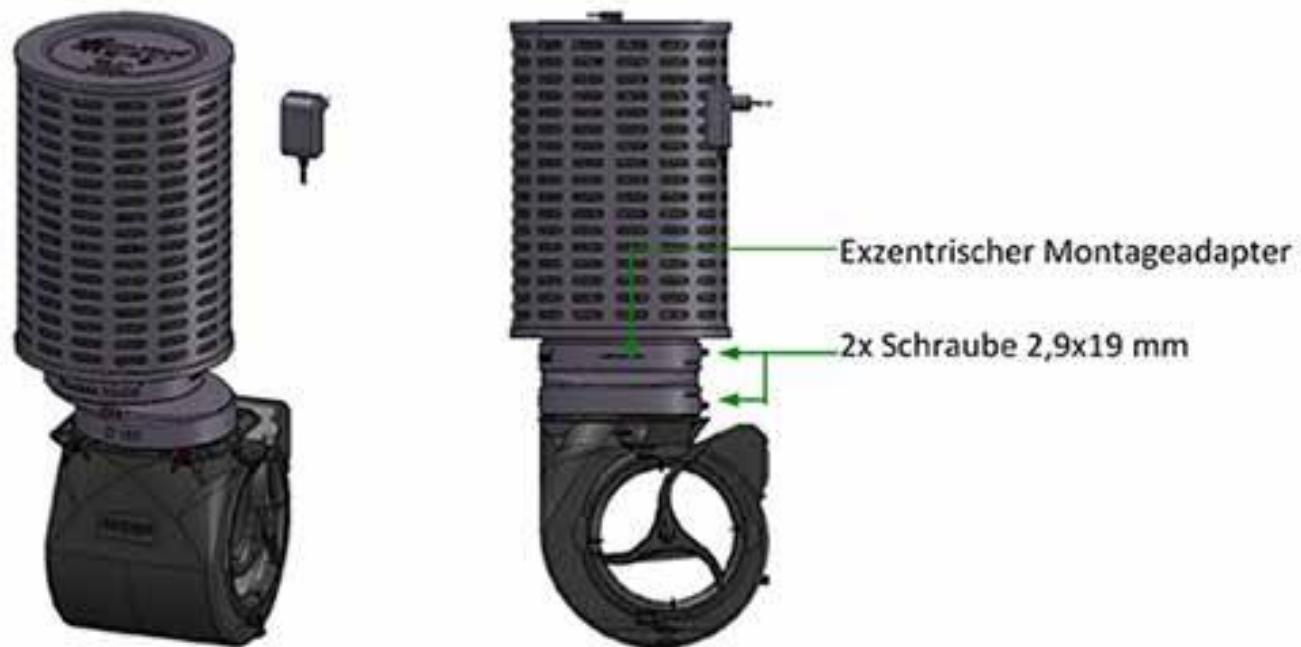
### Montage Dunstabzugshaube

Die Dunstabzugshaube muss gemäß den Richtlinien für Umluft montiert werden, siehe dazu die Bedienungsanleitung Ihrer Dunstabzugshaube.

### Montage auf dem Motorgehäuse

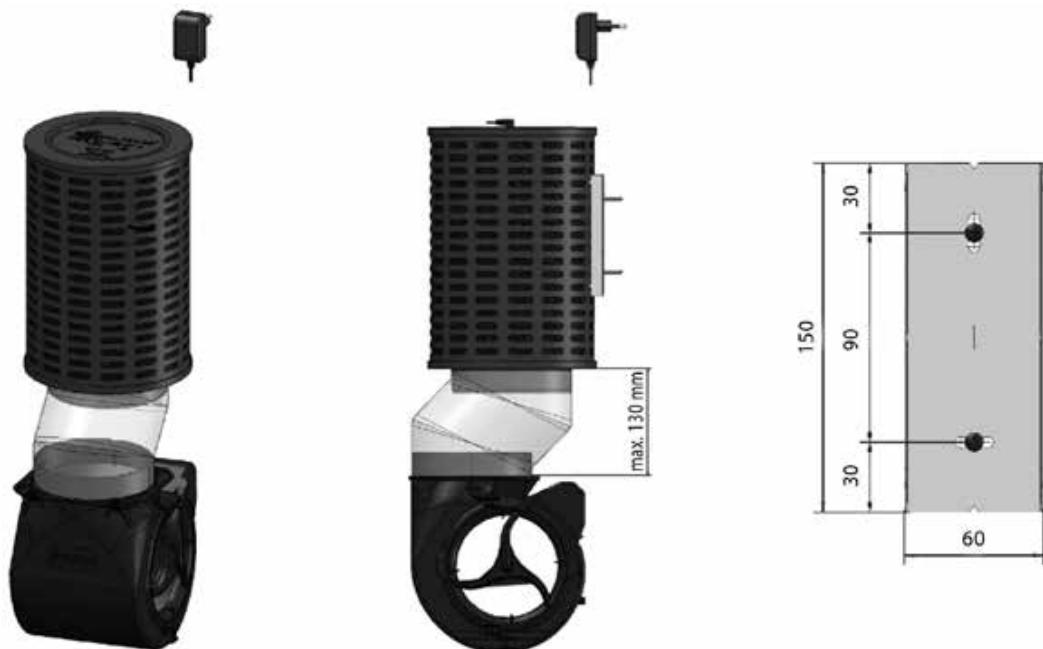
Montieren Sie den **PlasmaMade Airfilter** mithilfe des exzentrischen Montageadapters sorgfältig und waagerecht auf dem Motorgehäuse. Verwenden Sie die 2,9x19-mm-Schrauben, um den exzentrischen Montageadapter am Motorgehäuse und dem **PlasmaMade Airfilter** zu befestigen. Stecken Sie den Netzadapter in den **PlasmaMade Airfilter** (auf der Oberseite) und in die Steckdose.

Nach Aktivierung des Dunstabzugshaubenmotors wird die automatische Funktionsweise des Filters in Gang gesetzt.



## Montage an der Wand

1. Zeichnen Sie mithilfe einer Wasserwaage eine waagerechte Linie oberhalb des Motorgehäuses. Bohren Sie oberhalb des Motorgehäuses das unterste Loch (beachten Sie dabei das maximale Maß, das in der Zeichnung angegeben wird) und 90 mm darüber das zweite Loch (verwenden Sie eventuell den Befestigungsbügel, um die Position des zweiten Lochs zu bestimmen).
2. Klappen Sie die beiden Seiten des Befestigungsbügels um und befestigen Sie ihn mithilfe der mitgelieferten Dübel und 4,2x25-mm-Schrauben an der Wand.
3. Schieben Sie den **PlasmaMade Airfilter** auf den Befestigungsbügel.
4. Montieren Sie ein flexibles Rohr (nicht im Lieferumfang enthalten) zwischen dem Motorgehäuse und dem **PlasmaMade Airfilter**.



## Montage in eine bestehende Dunstabzugshaube

Entfernen Sie den Schacht der vorhandenen Dunstabzugshaube. Montieren Sie den **PlasmaMade Airfilter** gemäß Montageanleitung sorgfältig und waagerecht auf dem Motorgehäuse oder an der Wand.

## 10. Garantie

Die Garantie bezieht sich auf den elektronischen Teil und die Funktion des **PlasmaMade Airfilters**. Wenn die beschriebenen Installations-, Montage- und Bedienungshinweise beachtet werden, wird eine Garantie von 5 Jahren gewährt. Das Datum auf Ihrem Kassenzettel legt den ersten Tag der Inbetriebnahme fest und muss vorgelegt werden, sollte die Garantie in Anspruch genommen werden.

Die Garantie ist eine Umtauschgarantie des **PlasmaMade Airfilters**. Sie müssen eine E-Mail an **PlasmaMade** schicken: [service@plasmamade.com](mailto:service@plasmamade.com). Bitte geben Sie darin Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und das Problem an und fügen Sie den Rechnungsbeleg bei. Wir werden dann Kontakt zu Ihnen aufnehmen. Im Garantiefall wird Ihnen, nach Untersuchung des beanstandeten Filters, ein neuer Filter zugesendet.

Für eine eventuelle Montage oder Demontage müssen Sie selbst sorgen, dies gilt ebenfalls für das Rücksenden des alten Filters.

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt zu Garantiezwecken unter [warranty.plasmamade.com](http://warranty.plasmamade.com)

## 11. Umweltfreundliche Entsorgung



Der **PlasmaMade Airfilter** entspricht den Anforderungen der europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Diese Richtlinie legt die in der EU geltenden Bestimmungen über die Rücknahme und Entsorgung von Altgeräten fest.

Sorgen Sie auch für eine umweltfreundliche Entsorgung des Verpackungsmaterials.

Diese Montage- und Bedienungsanleitung wurde sorgfältig erstellt. Aus eventuellen Druck- und Schreibfehlern können keine Rechte abgeleitet werden.



# Sommaire

<b>1. Introduction</b>	<b>37</b>
<b>2. Consignes de sécurité</b>	<b>38</b>
<b>3. Emballage</b>	<b>40</b>
<b>4. Données techniques</b>	<b>40</b>
<b>5. Commandes du PlasmaMade</b> PlasmaMade user Guide Formula	<b>41</b>
<b>6. Entretien</b>	<b>42</b>
<b>7. Pannes</b>	<b>42</b>
<b>8. Instructions d'installation</b>	<b>43</b>
<b>9. Instructions de montage</b> Montage sur la hotte Montage sur le bloc moteur Montage contre la paroi Montage sur une hotte déjà en place	<b>44</b>
<b>10. Garantie</b>	<b>46</b>
<b>11. Déchets et environnement</b>	<b>46</b>

Avant d'installer et d'utiliser le **PlasmaMade Airfilter**, lisez attentivement les instructions. Conservez-les pour référence. Le **PlasmaMade Airfilter** doit impérativement être monté et utilisé avec compétence et conformément aux instructions.

# 1. Introduction

Merci d'avoir choisi le **PlasmaMade Airfilter**.

Le filtre à air **PlasmaMade Airfilter** est conçu pour retenir les particules aéroportées telles que les pollens, les micro-organismes (acariens, bactéries, virus, moisissures), ainsi que la fumée du tabac et les odeurs. Le **PlasmaMade Airfilter** ne pourra cependant pas éliminer entièrement une odeur tant que la source de celle-ci demeure active, par exemple pendant que quelqu'un est en train de cuisinier. Le **PlasmaMade Airfilter** n'élimine pas les gaz nocifs tels que le monoxyde de carbone.

Le PlasmaMade Airfilter a OACS (Ozon active controlsystem) et IACS (Ionisation active control system) afin qu'il réponde aux dernières normes de sécurité les plus strictes.

Nettoyage de l'air traditionnel	PlasmaMade Airfilter
Aspire l'air et le rejette à l'extérieur. Ceci augmente la consommation énergétique et les coûts de chauffage.	Recircule l'air, ce qui évite les pertes d'énergie et de chaleur.
L'air est évacué, mais non nettoyé.	Les odeurs, pollens, allergènes, particules de graisse et autres polluants particulaires sont capturés par le filtre de recirculation plasmamade.
Les filtres ont besoin d'être remplacés et/ou nettoyés.	Filtre autonettoyant. Pas de pré-filtre mécanique, le filtre se nettoie lui-même.
Ces appareils sont souvent très bruyants.	Ne fait aucun bruit et amortit de plus le bruit de l'appareil sur lequel le filtre est mis en œuvre.
Consomme une quantité relativement grande d'énergie.	Consommation énergétique très faible (12 Watt) par la technologie DC et le raccordement 12 Volt.

Le **PlasmaMade Airfilter** produit un peu d'ozone. La quantité est très faible et largement inférieure aux taux autorisés, mais suffisante pour être parfois détectable à l'odeur.



## 2. Consignes de sécurité

### En général

- Le **PlasmaMade Airfilter** doit uniquement être mis en œuvre sur une hotte d'aspiration avec des filtres à graisse métalliques (retardation d'incendie).
- Garantissez toujours une ventilation suffisante pour l'apport d'oxygène. Consultez sur ce point les instructions de votre cuisinière.
- Ne jamais enfoncez quoi ce soit à l'intérieur de l'appareil, vous risqueriez un choc électrique.
- Ne maniez jamais ni l'appareil, ni l'adaptateur réseau, avec les mains mouillées.
- N'utilisez jamais l'appareil si l'adaptateur réseau, ou l'appareil lui-même, est endommagé.
- Cet appareil peut être utilisé par un enfant de 8 ans et plus et les personnes avec une capacité physique réduite, sensorielle ou capacité mentale ou manque d'expérience ou de connaissance s'ils sont surveillés ou en leur donnant des instructions pour la sécurité d'utilisation de l'appareil et pour en comprendre les dangers.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et la maintenance doivent être effectués par un enfant sous surveillance.
- **PlasmaMade Airfilter** type GUC1214 a été développé uniquement à l'usage du consommateur privé.
- Utiliser le plasma filtre jusqu'à 2 heures par 24 heures.
- Si vous utilisez doit toujours être ventilé, maison standard de 75 m<sup>3</sup>/h pour la ventilation.



## **Utilisation**

- Sous une hotte d'aspiration, il est fortement déconseillé de laisser brûler des flammes élevées ou de flamber des mets.
- L'huile surchauffée sous une hotte d'aspiration forme un danger d'incendie.
- Ne jamais bloquer les orifices d'aspiration et de soufflage d'air.

## **Pose**

- Prière de nettoyer ou autre maintenance, cet appareil doit être débranché des prises électriques.
- Brancher sur une prise réseau de 220 ~ 240 volt uniquement.
- Installez l'appareil de telle façon que l'adaptateur réseau reste accessible pour déconnexion après l'installation.
- Utiliser exclusivement cet appareil avec un adaptateur AC.
- L'appareil doit être alimenté par l'intermédiaire d'un circuit TBT.

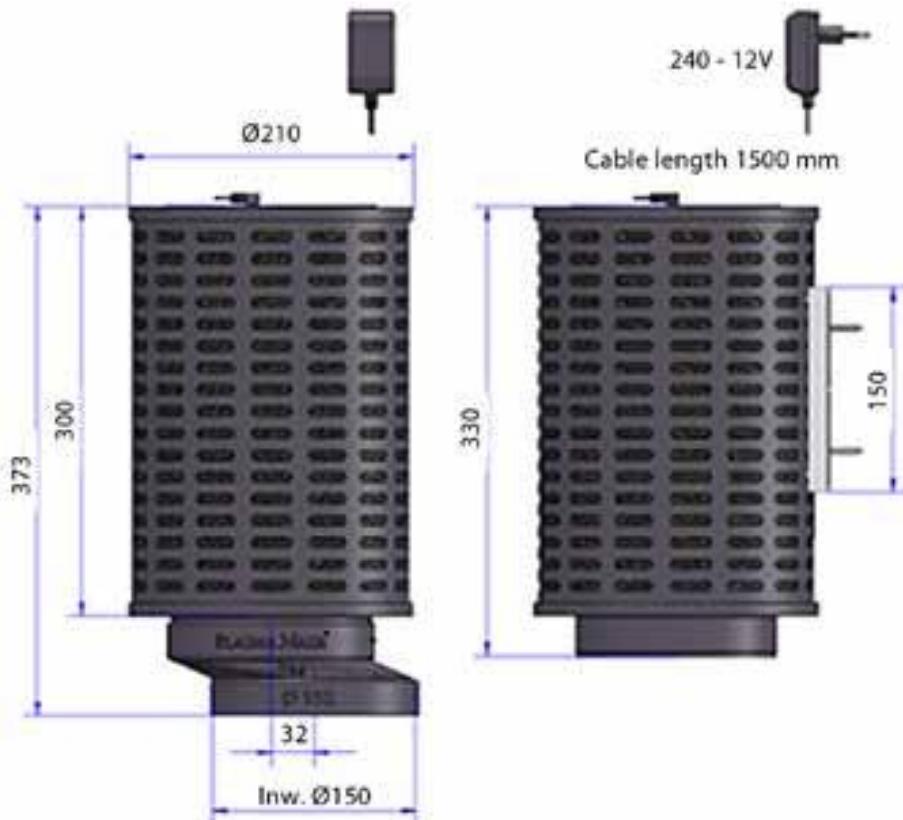
### 3. Emballage

Ouvrez l'emballage avec les précautions nécessaires et retirez le **PlasmaMade Airfilter**. Contrôlez que le filtre soit en bon état avant le montage. Conservez l'emballage jusqu'après le contrôle du fonctionnement, pour le cas où il serait nécessaire de renvoyer l'appareil. Par la suite, veillez à recycler l'emballage plutôt que le mettre au rebut.

L'emballage comprend les composants suivants :

- **PlasmaMade Airfilter**
- Instructions de montage et d'utilisation
- Adaptateur réseau et câble (1,5 m de long) avec fiche
- Adaptateur de montage décentré ( $\varnothing$  150 mm)
- Support de montage mural
- 2 chevilles de 5 mm.
- 2 vis DIN 7981, st 1, 2,9x19 mm.
- 2 vis DIN 7981, st 2, 4,2x25 mm.

### 4. Données techniques



Dimensions de l'emballage:  
390 x 290 x 295 mm  
Poids dans l'emballage:  
2060 gr.  
Code:  
GUC 1214  
EAN Code:  
8717953283504  
Producteur:  
PlasmaMade B.V.

## 5. Commandes du PlasmaMade

Le filtre à air **PlasmaMade Airfilter** est équipé d'un **Active Air Controlled System**, un capteur qui réagit au flux d'air. Celui-ci active automatiquement le **PlasmaMade Airfilter** lorsque la hotte d'aspiration est enclenchée. Les témoins de contrôle sur le dessus du filtre indiquent s'il est activé ou éteint.



### PlasmaMade user Guide Formula

Pour nettoyer l'ensemble du volume d'air, la durée de ventilation doit être suffisante. Elle se calcule au moyen de la formule appropriée, la **PlasmaMade user Guide Formula**.

#### **PlasmaMade user Guide Formula**

**Avant:** Ventilez toujours au préalable pendant 10 minutes, position 200 m<sup>3</sup> (en général position 1 ou 2).

**Pendant:** Ventilez toujours suffisamment pendant la cuisson.

**Après:** La durée de ventilation sera proportionnelle au volume de la pièce (volume = longueur x largeur x hauteur). On comptera 10 minutes de ventilation après coup par 50 m<sup>3</sup> de volume, en position 200 m<sup>3</sup>. Le minimum est de 10 minutes et un maximum de 40 minutes.

**Attention:** Lors de l'utilisation d'une plaque de grill ou friteuse, doubler la durée de ventilation après coup. Avec toutes les formes de recirculation, l'apport d'air frais demeure nécessaire.

Utilisez le filtre jusqu'à deux heures par 24 heures. Le filtre s'éteint automatiquement après une heure. Si vous voulez utiliser le filtre pendant une période plus longue, veuillez le

## 6. Entretien

S'il est installé conformément aux instructions, le **PlasmaMade Airfilter** ne demande que très peu d'entretien. Le **PlasmaMade Airfilter** se nettoie lui-même, automatiquement, au moment où il est mis en marche.

Si l'extérieur ou le capteur sont sales ou empoussiérés, on peut les nettoyer tout simplement avec un aspirateur.

Le filtre n'a aucun élément à remplacer périodiquement.

Vous devez suivre les instructions d'entretien de votre hotte.

Les filtres à graisse doivent être en bonne qualité, sont toujours nettoyés régulièrement et être en fonction de sorte que la contamination du filtre à plasma fabriqué peut être empêchée.

## 7. Pannes



Les réparations ne doivent jamais être entreprises par une personne non qualifiée, qui risque une secousse électrique ! Si l'appareil tombe en panne, débranchez la fiche d'alimentation et contactez notre service clientèle

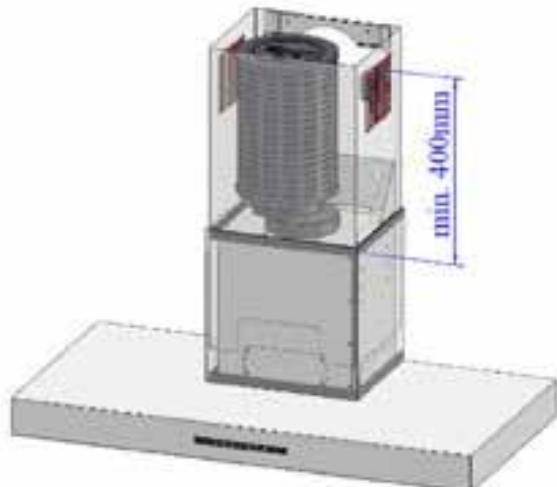
Panne	Possible cause	Solution
L'appareil ne se met pas en marche	La fiche n'est pas branchée sur le réseau d'alimentation	Branchez la fiche
	Panne de courant	Contrôlez si les autres appareils branchés sur le même circuit fonctionnent
	Fusible sauté ou défectueux	Contrôlez que le tableau d'alimentation est en ordre, particulièrement le fusible protégeant l'appareil
Le témoin rouge clignote	Le filtre est surchargé.	Coupez le courant (en débranchant brièvement la fiche d'alimentation); l'électronique se réinitialise automatiquement
Le voyant bleu clignote en mode de fonctionnement	Est atteint le temps de nettoyage du filtre maximum	Hotte éteindre son tour sur le capot 1a nouveau après 1-2 minutes
La Lumière bleue clignote	La durée maximale de vie du filtre est atteinte	Achetez un nouveau filtre

Si l'erreur n'est pas résolue après avoir effectuée ces opérations, merci de vous référez à notre centre d'aide à l'adresse suivante

## 8. Instructions d'installation

Le filtre à air **PlasmaMade Airfilter** peut être monté sur pratiquement n'importe quelle hotte d'aspiration existante ou à placer. La hotte doit satisfaire les conditions suivantes :

- La hotte doit convenir pour la recirculation d'air (le canal doit être pourvu des ouvertures permettant de renvoyer l'air filtré dans la pièce). Nous ne recommandons pas ces ouvertures directement posé sur le mur ou le plafond. Prévoyez un espace de 500 mm entre les deux.
- Réglage de la commande électronique de la capsule sur le mode de recirculation d'air, le système de contrôle n'a pas été autorisé à avoir cela, utiliser la hotte aspirante est en position 1 ou 2. Lorsque la sortie du moteur est supérieure à 600 m<sup>3</sup>
- L'espace libre entre le dessus du moteur et le haut du canal doit être d'au moins 400 mm.



- Pour la distance entre la table de cuisson et la hotte, les distances recommandées (pour l'évacuation de la chaleur) sont les suivantes :

Plaques à induction/céramique	> 65 cm
Brûleurs à gaz	> 70 cm
Brûleur pour wok 3,2 - > 6 Kw	> 75 cm
- Une prise réseau doit être disponible à une distance convenable (prise de 220 V, la mise à la terre n'est pas nécessaire).
- Nous vous recommandons de prendre soin des pièces en acier et/ou des composants situés dans l'intérieur de la hotte contre la corrosion dû à l'humidité. C'est souvent le cas avec des hottes de qualité inférieure qui ne sont pas construites avec de l'acier galvanisé ou de l'inox.

**Attention :** Si la hotte d'aspiration est montée plus près de la table de cuisson, la garantie du **PlasmaMade Airfilter** perd sa validité.

## 9. Montage (paroi ou îlot)

### Montage de la hotte d'aspiration

La hotte d'aspiration doit être montée de façon à permettre la remise en circulation de l'air aspiré, conformément aux instructions du fabricant.

### Montage sur le bloc moteur

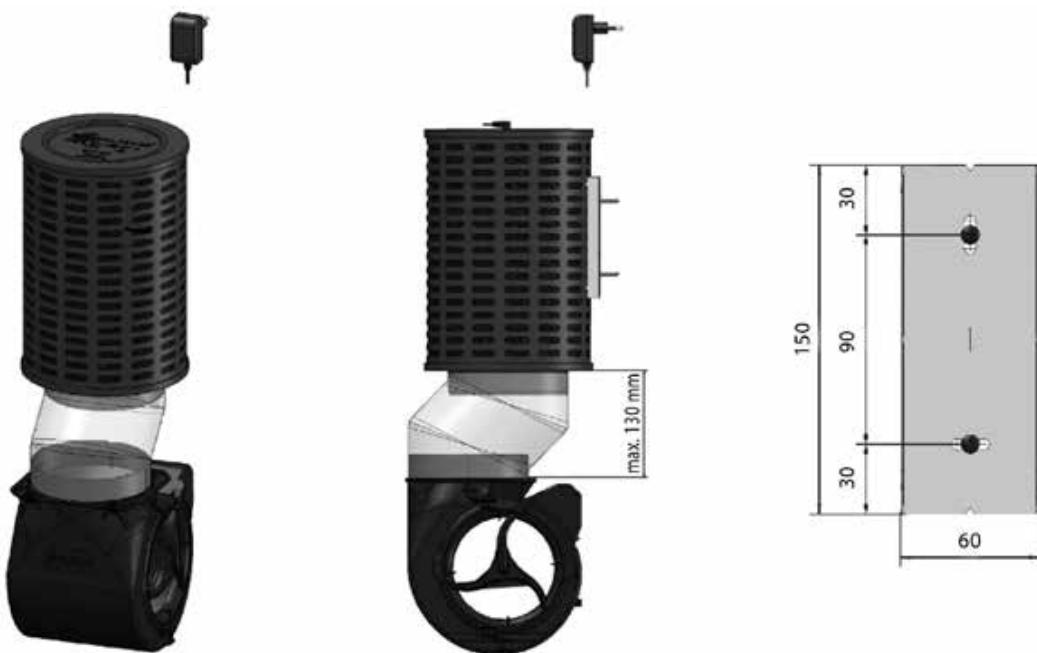
Montez le **PlasmaMade Airfilter** sur le bloc moteur de la hotte, avec soin et à niveau, au moyen de l'adaptateur de montage décentré. Utilisez les vis de 2,9 x 19 mm pour fixer l'adaptateur de montage décentré au bloc moteur d'une part et au **PlasmaMade Airfilter** de l'autre. Branchez l'adaptateur sur le dessus du **PlasmaMade Airfilter** d'une part et sur la prise réseau de l'autre.

Le filtre sera activé automatiquement lorsque le moteur de la hotte d'aspiration est mis en marche.



## **Montage contre la paroi**

1. À l'aide d'un niveau à eau, tracez une ligne horizontale au-dessus du bloc moteur. Percez le trou inférieur en dessus du bloc moteur (en tenant compte du maximum indiqué sur le dessin) et percez le trou supérieur à 90 mm en dessus du premier ; le support de montage peut servir à déterminer la place du deuxième trou.
2. Repliez les deux côtés du support de montage et fixez le support au mur au moyen des chevilles et des vis de 4,2 x 25 mm fournies.
3. Glissez le **PlasmaMade Airfilter** sur le support de montage.
4. Montez un tuyau flexible (non inclus) du bloc moteur au **PlasmaMade Airfilter**.



## **Montage sur une hotte déjà en place**

Déposez le canal de la hotte d'aspiration déjà en place. Montez le **PlasmaMade Airfilter** sur le bloc moteur de la hotte, ou contre la paroi, avec soin et à niveau.

## 10. Garantie

La garantie couvre la partie électronique et le fonctionnement du **PlasmaMade Airfilter**. Cette garantie est de 5 ans, et est valable à condition que les instructions d'installation, de montage et d'utilisation soient respectées. La date de la facture d'achat sera considérée comme le premier jour d'utilisation, et cette facture devra être présentée pour faire valoir la garantie.

La garantie est une garantie de remplacement du **PlasmaMade Airfilter**. Pour la faire valoir, vous contacterez **PlasmaMade** par e-mail sous [service@plasmamade.com](mailto:service@plasmamade.com). Votre message inclura votre nom, votre numéro de téléphone, la description du problème et une copie de la facture d'achat. Nous vous contacterons pour la prise en charge. Si la garantie est applicable, après évaluation de votre filtre, nous vous en enverrons un neuf.

Le montage et le démontage, ainsi que l'envoi de votre filtre utilisé, sont à votre charge.

Veuillez enregister votre produit afin de bénéficier de la garantie via warranty.  
plasmamade.com

## 11. Déchets et environnement



Le **PlasmaMade Airfilter** satisfait les exigences de la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cette directive contient les dispositions de l'Union européenne concernant la reprise et la prise en charge d'appareils électriques usagés.

Veuillez également à recycler l'emballage plutôt que le mettre au rebut.

Les présentes instructions de montage et d'utilisation ont été rédigées avec soin. Cependant, aucun droit ne peut être dérivé d'éventuelles erreurs de langage ou de typographie.